

# **Digitales Brandenburg**

hosted by **Universitätsbibliothek Potsdam**

## **Dos karge baḥur'l miṭ nokh fiyer naye folḵs lieder**

**Linetzky, Isaac Joel**

**Ṽarsha, 662 = 1902**

דניירפ רתמא וייא

[urn:nbn:de:kobv:517-vlib-12853](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:kobv:517-vlib-12853)

# אין אמתר פריינד

1.

איר מזוט האבען א ידיעה .  
 וויא סע טאכט זיך אטאהל אין דער וועלט .  
 מען פארט אבימערע נסיעה .  
 אין רעגען , שנייא אונ קעלט .

2.

פארפרורען , צו בראכען , מיעד .  
 אינעם לעבען כמעט פארגעסען .  
 אונ אז סע קומט אן דער אפעטיט .  
 איז נישטא וואס צו עסקען .

3.

איך האב מיר פאפדעט גאר מיאס .  
 איך בין גפארען אן א שילינגער .  
 סהייסט איך בין גנאנגען צו פיס .  
 אונ בין גשטארבען פאר היינעד .

4.

בין גאט האט מיר גבראכט .  
 אין אשטאד פאר נאכט .  
 היינעריג פאר שמאכט .  
 גיט היינט גראכט .

5.

סלא שמחה בין איה ציגל .

גלופט איז גאט . איך בין שוין דא .  
איך וואש מיך אפ גיך גשווינד .  
אונט מוז מיך אן אין אנטער שעה .

6.  
איך לוף צו מיינע גוטע ברודער -  
אשטחה איך בין דא . איך  
אניפילדער אנירידער .  
יעדער שלעפט מיך צו זיך .

7.  
איך וועל גיט מאַרדן זיין ברודער ,  
איך האב בא זיין פיל גנאסען .  
היינו אונט פיסקיל אקיש .  
עצות , טייל אונט פאפראסען .

8.  
איך רייכער אונט טרינק . אונט רייכער ווירט .  
דאס הארץ קלעמט , איך שטארב שיער .  
דער מאַנען בעט , גוטער ברודער ,  
גיב מיר עסען , עסען גיב מיר .

9.  
מנעהט צום טיש , מיט ווייב אונט קינד .  
איך זיין אונט הער מעסט גשמאק ,  
קומט מיט עסען עססט גיווער ,  
ענטווער איך וויי אדוראק .

10.

אִיךְ הָאָב גְּבִיבָא וְיִיא אֲדוּרָאק .  
 גּוּטע פֿרִידער לָאזען נִיט פֿאַלְקען .  
 דָּער פֿאַר הָאָב אִיךְ גַּהאַט דַּעם פֿמק ,  
 אִיךְ בֵּין שְׁעַר מִיטען פֿנים צו דָּער עֶרד גַּפֿאַלען .

11.

וְיִיא אַלְעכְמִינֶער שְׁמַעֲרֵן אִין אַפִּינְסְטֶערע נַאכְט .  
 הָאָט מִיר צוּם גֶּלִיק אַפֿרִינְד גְּשׁוּינְט ,  
 נִיט מַאָסקוֹרט , נִיט גַּמְאכְט -  
 נָאר פֿשוּט אַפֿרִינְד , אִיין אַטֶר פֿרִינְד .

12.

לָאזען וְיִיא גַּעֲרֵן צוּם גּוּטען יֶאָהֵר ,  
 גִּינוּג גִּפֿאַסְט - וָאָט עֶר - גִּינוּג גִּלִּיטען ,  
 אִיךְ הָאָב דִּיר שׁוֹן גִּקְרִינֶען קֶער בִּלְיֶה אַפֿאַר .  
 אִונ פֿאַרזֶאָרְגְט אַמִּיטָאָג אַנְטֶען .

13.

עֶר הָאָט מִיךְ פֿאַרפִּיֶהֶרֶט גַּאנְץ גְּשׁוּינְד ,  
 אִונ הָאָט מִיר גַּנְעֶפֶען צו מִרִּינְקען צו עֶסֶסען -  
 אִיךְ ווִינֶש אִים קֶעפֶען , גֶּלִיק , גִּוּוּנְד ,  
 אִיךְ וועל עֶס אִים אַיִבֶג נִיט פֿאַר גַּעֶסֶסען .

14.

נָאר אָן גִּפִּילְדֶּער , גָּאָר אָן גִּרִידֶּע ,  
 הָאָט עֶר מִיךְ מַטֶּשׁ מַחִיָּה גּוּוען .  
 אִיךְ ווִאָרֶט אִים אִים גִּקִּישֶׁט אַלְקֶע גִּלִּדֶּע ,  
 נָאר דָּער טִיטֶער פֿרִינְד בֵּין אִיךְ פֿאַקִי אַפֿיין .